

复活的福音

The Gospel of Resurrection

复活

I. 基督的复活 (15:1-19)

a 复活的正证

b 复活的反证

II. 基督徒的复活 (15:20-58)

a 复活的次序

b 复活的确定

c 复活的身体

d 复活的时刻

e 复活的劝慰

弟兄们，我如今把先前所传给你们福音，告诉你们知道。这福音你们也领受了，又靠著站立得住；并且你们若不是徒然相信，能以持守我所传给你们的，就必因这福音得救。我当日所领受又传给你们的，第一，就是基督照圣经所说，为我们的罪死了，而且埋葬了，又照圣经所说，第三天复活了，并且显给矶法看，然后显给十二使徒看，后来一时显给五百多弟兄看，其中一大半到如今还在，却也有已经睡了的。以后显给雅各看，再显给众使徒看，末了，也显给我看；我如同未到产期而生的人一般。我原是使徒中最小的，不配称为使徒，因为我从前逼迫神的教会。然而我今日成了何等人，是蒙神的恩才成的；并且他所赐我的恩不是徒然的。我比众使徒格外劳苦，这原不是我，乃是神的恩与我同在。不拘是我，是众使徒，我们如此传，你们也如此信了。

(1Cor. 15:1-11)

生命的福音

The Gospel of Life

生命福音的全貌

我当日所领受又传给你们的，第一，就是基督照圣经所说，为我们的罪死了，而且埋葬了，又照圣经所说，第三天复活了，

For I delivered to you as of first importance what I also received, that Christ died for our sins according to the Scriptures, and that He was buried, and that He was raised on the third day according to the Scriptures,

(1Cor. 15:3-4)

生命福音的传承

弟兄们，我如今把先前所传给你
们的福音，告诉你们知道。这福
音你们也领受了，又靠著站立得
住：

*Now I make known to you, brethren, the
gospel which I preached to you, which also
you received, in which also you stand,*

(1Cor. 15:
1)

生命福音的传承

并且你们若不是徒然相信，能以持守我所传给你们的，就必因这福音得救。

by which also you are saved, if you hold fast the word which I preached to you, unless you believed in vain.

(1Cor. 15:
2)

生命的见证

The Witnesses of Life



不再一样的重逢

并且显给矶法看，然后显给十二使徒看，后来一时显给五百多弟兄看，其中一大半到如今还在，却也有已经睡了的。

and that He appeared to Cephas, then to the twelve. After that He appeared to more than five hundred brethren at one time, most of whom remain until now, but some have fallen asleep;

(1Cor. 15:5-6)

不再一样的重逢

以后显给雅各看，再显给众使徒
看，

then He appeared to James, then to all the apostles;

(1Cor. 15:
7)

翻天覆地的恩典

末了，也显给我看；我如同未到产期而生的人一般。

and last of all, as to one untimely born, He appeared to me also.

(1Cor. 15:
8)

翻天覆地的恩典

我原是使徒中最小的，不配称为使徒，因为我从前逼迫神的教会

°For I am the least of the apostles, and not fit to be called an apostle, because I persecuted the church of God.

(1Cor. 15:
9)

翻天覆地的恩典

然而我今日成了何等人，是蒙神的恩才成的；并且他所赐我的恩不是徒然的。我比众使徒格外劳苦，这原不是我，乃是神的恩与

我同在
But by the grace of God I am what I am, and His grace toward me did not prove vain; but I labored even more than all of them, yet not I, but the grace of God with me.

(1Cor. 15:10)

翻天覆地的恩典

不拘是我，是众使徒，我们如此传，你们也如此信了。

Whether then it was I or they, so we preach and so you believed.

(1Cor. 15:11)

结语

福音不但挪去罪恶（主钉十架），
而且蜕变生命（主复活）。

Conclusion

*Not only Gospel removes sin (Crucifixion),
But it also changes life (Resurrection).*

